



MANUAL DEL USUARIO

AIRE ACONDICIONADO PORTÁTIL



INFORMACIÓN DE PRODUCTOS DE CONSUMO

Para sus propios archivos, adjunte una copia de su recibo de compra a este manual y complete lo siguiente:

Número de modelo: _____ Número de serie: _____

Fecha de compra: _____ Compra en almacén: _____

Fecha de instalación: _____ Co. de Instalación: _____

Nombre del instalador: _____ No de teléfono del instalador: _____

CONTENIDO

MEDIDAS DE PRECAUCION	1
IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES.....	3
INSTRUCCIONED DE INSTALACIÓN.....	5
CUIDADO Y MANTENIMIENTO	10
CARACTERÍSTICAS DEL AIRE ACONDICIONADO.....	11
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN.....	12
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	14

Este manual proporciona la información necesaria para el uso y mantenimiento adecuados de este acondicionador de aire. Los cuidados preventivos básicos pueden ayudar a prolongar la vida útil de esta unidad. La sección denominada “Solución de Problemas” en este manual contiene un cuadro con soluciones para la mayoría de los problemas más comunes. Consultar esta sección puede ahorrar tiempo y evitar la necesidad de una llamada de servicio en caso de un problema.

NOTA: La Clasificación Ene gética de esta unidad se basa en una instalación que utiliza un conducto de escape no extendido y sin adaptadores A o B (tal y como se muestra en la sección de Instalación en este manual).

CONDICIONES OPERATIVAS

El acondicionador de aire debe funcionar dentro del rango de temperatura indicado a continuación:

MODO	TEMPERATURA AMBIENTE
FRIO	62°F (17°C)–86°F (35°C)
SECO	55°F (13°C)–86°F (35°C)

NOTA: El rendimiento de la unidad puede verse reducido si estuviese fuera de estas temperaturas de funcionamiento.

CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA

- Utilice la unidad en una habitación que tenga el tamaño recomendado.
- Ubique la unidad en un lugar en donde los muebles no puedan obstruir el flujo de aire.
- Mantenga las persianas / cortinas cerradas durante la parte más soleada del día (modo de enfriamiento).
- Mantenga limpios los filtros.
- Mantenga las puertas y ventanas cerradas para que el aire frío entre y salga (modo de enfriamiento) o mantenga el aire caliente adentro y el aire frío afuera (modo de calefacción para unidades con función de calor).

NOTA: Todas las ilustraciones del manual han sido concebidas solo para fines explicativos. Su unidad puede ser ligeramente diferente. Las especificaciones de diseño están sujetas a cambios si previo aviso. Comuníquese con Servicios al consumidor al 844-4PA-AIRE (844-472-2473) para obtener más detalles.

Las especificaciones de diseño están sujetas a cambios sin previo aviso. Comuníquese con Servicios al consumidor al 844-4PA-AIRE (844-472-2473) para obtener más detalles.

MEDIDAS DE PRECAUCIÓN

LEA LAS MEDIDAS DE PRECAUCIÓN ANTES DE LA INSTALACIÓN

Para evitar lesiones al usuario, a otras personas o daños a la propiedad, se deben seguir las siguientes instrucciones. El funcionamiento incorrecto debido a la ignorancia de las instrucciones puede causar daños o perjuicios.

⊘ **NUNCA HAGA ESTO.** ✓ **HAGA ESTO SIEMPRE.**

! ADVERTENCIA

⊘ NOT almacene ni use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro electrodoméstico.

⊘ NO use un cable de extensión ni un enchufe adaptador; Evite el riesgo de incendio o descarga eléctrica. No modifique ni quite ninguna de las clavijas del cable de alimentación

✓ Asegúrese de que el servicio eléctrico sea adecuado para el modelo que ha elegido. Esta información se puede encontrar en la placa de serie, que se encuentra en el costado del gabinete y detrás de la rejilla.

✓ Asegúrese de que el aire acondicionado esté correctamente conectado a tierra. Para minimizar los riesgos de descargas eléctricas o incendios, es importante tener una conexión a tierra que sea adecuada. El cable de alimentación está equipado con un enchufe de conexión a tierra de tres clavijas que tienen como fin protegerlo contra descargas eléctricas.

✓ Su acondicionador de aire debe usarse en un receptáculo de pared debidamente conectado a tierra. Si el receptáculo de pared que pretende utilizar no está adecuadamente conectado a tierra o protegido por un fusible de retardo de tiempo o un disyuntor, haga que un electricista calificado instale el receptáculo adecuado. Asegúrese de que el receptáculo sea accesible después de la instalación de la unidad.

✓ Ensure the receptacle is accessible after the unit installation.

! PRECAUCIÓN

- Comuníquese con un instalador calificado para la instalación de esta unidad si es necesario
- Póngase en contacto con un técnico de servicio calificado para la reparación o el mantenimiento de esta unidad.
- Póngase en contacto con un técnico de servicio calificado para la reparación o el mantenimiento de esta unidad. Los niños pequeños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aire acondicionado.
- Si se va a reemplazar el cable de alimentación, el trabajo de reemplazo debe ser realizado únicamente por personal autorizado.
- El trabajo de instalación y reparación debe ser realizado de acuerdo con las normas nacionales de cableado y debe llevarse a cabo por un personal autorizado únicamente.
- NO opere su aire acondicionado en una habitación húmeda como por ejemplo un baño o un cuarto de lavado.
- Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento en tanto que sean supervisadas o hayan leído las instrucciones sobre el uso del aparato para operarlo de forma segura y comprendiendo los peligros involucrados. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento de la unidad sin supervisión alguna.
- Los niños pequeños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aire acondicionado.
- Las personas discapacitadas pueden necesitar ayuda con la configuración y / o uso del aparato
- NO opere el aparato con un cable o enchufe dañado. Llame a Servicios al Consumidor al 844-472-2473 si el cable de alimentación y / o el enchufe están dañados; debe ser reemplazado por un técnico de servicio calificado para evitar un algún peligro.
- Antes de la limpieza u otro mantenimiento, el aparato debe desconectarse de su fuente de alimentación principal.
- NO instale el aparato en un lugar que pueda estar expuesto a un combustible.
- Si se acumulan combustible (u otros líquidos o vapores inflamables) al ededor de la unidad, esto puede provocar un incendio.
- NO coloque el cable debajo de una alfombra. No cubra el cable con tapetes, tapetes o revestimientos similares. No coloque el cable debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque el cable lejos del área de tráfico y donde no se pueda t opezar.
- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no utilice el aparato con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.
- El aparato debe instalarse de acuerdo con las regulaciones nacionales de cableado.
- Cuando existan diferencias entre el "MANUAL DE USUARIO" y el "Manual de control remoto" en la descripción de la función, prevalecerá la descripción en "MANUAL DE USUARIO".

MEDIDAS DE PRECAUCIÓN

Lea estas instrucciones antes de iniciar el proceso de instalación. Una instalación incorrecta puede causar daños a la unidad, a su propiedad personal y también representa un peligro para la seguridad personal.

- La instalación debe realizarse de acuerdo con las instrucciones de instalación. Una instalación incorrecta puede provocar fugas de agua, descargas eléctricas o incendios.
- Utilice únicamente los accesorios y piezas incluidos y las herramientas especificadas para la instalación. El uso de piezas que no sean estándar puede provocar fugas de agua, descargas eléctricas, incendios y lesiones o daños materiales.
- Asegúrese de que el tomacorriente que esté utilizando esté conectado a tierra y tenga el voltaje adecuado. El cable de alimentación está equipado con un enchufe con conexión a tierra de tres clavijas para protegerlo de los golpes. La información de voltaje se puede encontrar en el costado de la unidad, detrás de la rejilla. Si el receptáculo de la pared que quiere utilizar no está adecuadamente conectado a tierra o protegido por un fusible de retardo de tiempo o un disyuntor, haga que un electricista calificado instale el receptáculo adecuado.
- Asegúrese de que el receptáculo sea accesible después de la instalación de la unidad.
- Instale la unidad en una superficie plana, nivelada y resistente. El no hacerlo podría resultar en daños o ruido y vibración excesivos.
- La unidad debe mantenerse libre de obstrucciones para garantizar un funcionamiento adecuado y mitigar los riesgos de seguridad.
- NO modifique la longitud del cable de alimentación ni utilice un cable de extensión para alimentar la unidad.
- NO comparta un solo tomacorriente con otros aparatos eléctricos. Una fuente de alimentación inadecuada puede provocar incendios o descargas eléctricas.
- NO modifique ni quite ninguna de las clavijas del cable de alimentación.
- NO instale su acondicionador de aire en una habitación húmeda tales como un baño o un lavadero. Demasiada exposición al agua puede provocar un cortocircuito en los componentes eléctricos. Su aire acondicionado debe usarse de tal manera que esté protegido de la humedad (es decir, condensación, salpicaduras de agua, etc.). No coloque su acondicionador de aire donde pueda caerse o ser arrastrado al agua o cualquier otro líquido. Si la unidad alguna vez cae al agua, desenchúfela inmediatamente.
- NO instale la unidad en un lugar que la pueda exponer a combustibles u otros líquidos o vapores inflamables, ya que esto podría provocar un incendio.
- La unidad tiene ruedas para facilitar el movimiento. Asegúrese de no utilizar las ruedas sobre alfombras gruesas o rodarla sobre objetos, ya que esto podría provocar un vuelco. Transporte siempre su aire acondicionado en posición vertical y ubíquelo sobre una superficie estable y nivelada durante su uso.
- NO opere una unidad que se haya caído o dañado.
- NO retire ninguna cubierta fija de la unidad.
- Utilice únicamente los accesorios incluidos y las piezas especificadas para la instalación. El uso de piezas que no sean estándar puede provocar fugas de agua, descargas eléctricas, incendios y lesiones o daños materiales.
- La unidad debe mantenerse libre de obstrucciones para garantizar un funcionamiento. Mantenga una vía abierta para la corriente de aire que sea de al menos 30 cm (12 pulg) alrededor de la unidad en relación con todos los muebles y cortinas.
- NO permita que los niños jueguen con el aire acondicionado. Los niños deben ser supervisados en todo momento cuando estén alrededor de la unidad.
- Si el aire acondicionado se vuelca durante su uso, apague la unidad y desconéctela de la fuente de alimentación principal inmediatamente. Inspeccione visualmente la unidad para asegurarse de que no haya daños. Si usted cree que la unidad se ha dañado, comuníquese con un técnico o con el servicio de atención al cliente para obtener ayuda.
- Durante una tormenta eléctrica, se debe cortar la energía para evitar daños al aparato debido a los rayos producidos por la tormenta eléctrica.
- Apague el aparato cuando no esté en uso.
- NO toque la unidad o el enchufe con las manos mojadas o húmedas o cuando esté descalzo.
- NO presione los botones del panel de control con otra cosa que no sean los dedos.
- NO retire ninguna de las cubiertas fijas de la unidad. Nunca use el aparato si no funciona correctamente o si se ha caído o dañado.
- Nunca use el enchufe para encender o apagar la unidad. (Utilice siempre el interruptor del panel de control o el control remoto para encender y apagar la unidad).
- NO utilice este producto para funciones distintas a las descritas en el manual de instrucciones.











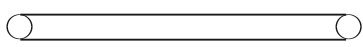
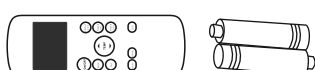
IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES

ACCESORIOS

Verifique que todos los accesorios estén incluidos en el paquete (Fig. 1) y consulte las instrucciones de instalación para su uso. Su kit de instalación de ventanas se adapta a ventanas de 26,5 a 48 pulgadas (67,5 a 123 cm) y se puede acortar para ventanas más pequeñas.

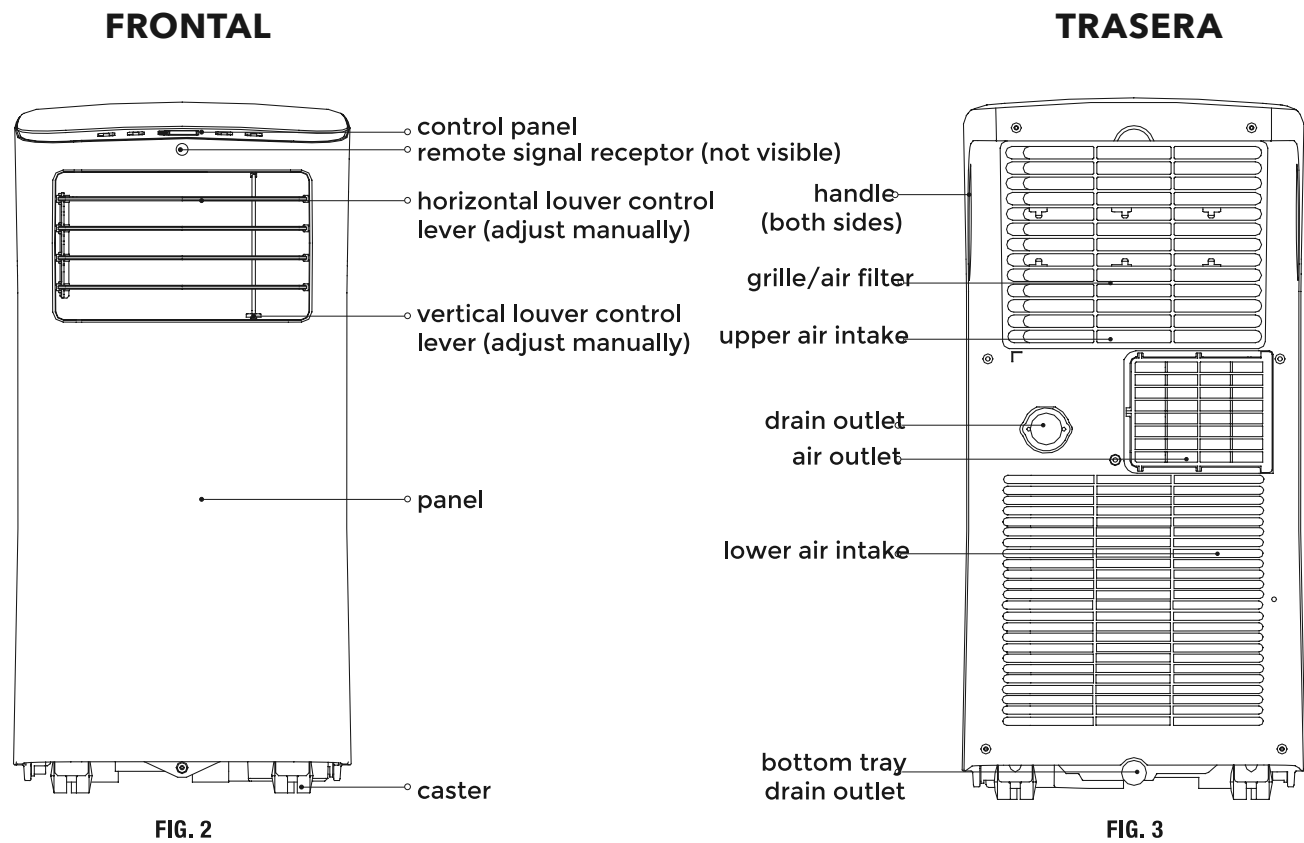
- Destornillador Phillips mediano
- Cinta métrica o regla
- Navaja o tijeras
- Sierra (opcional, para acortar el adaptador de ventana para ventanas estrechas)

FIG. 1

PARTE	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
	Adaptador de Unidad	1 pc
	Manguera de escape	1 pc
	Adaptador deslizante para ventanas	1 pc
	Tornillo	1 pc
	Adaptador deslizante para ventanas A	1 pc
	Adaptador deslizante para ventanas B	1 pc
	Sello de espuma A (adhesivo)	2 pcs
	Sello de espuma B (adhesivo)	2 pcs
	Sello de espuma C (adhesivo)	1 pc
	Soporte de seguridad y 2 tornillos	1 set
	Manguera de drenaje	1 pc
	Contro remoto con pilas	1 set

NOTA: Todas las ilustraciones del manual han sido concebidas solo para fines explicativos Su deshumidificador puede ser ligeramente diferente.

DIAGRAMA DE LAS PARTES



ACERCA DE LOS GASES FLUORADOS

- Esta unidad de aire acondicionado es una unidad sellada herméticamente que contiene gases fluorados. Para obtener información específica sobre el tipo de gas y la cantidad, consulte la etiqueta correspondiente en la unidad.
- La instalación, el servicio, el mantenimiento y la reparación de esta unidad deben ser realizados por un técnico certificado.
- La desinstalación y el reciclaje se deben llevar a cabo por un técnico certificado.
- Cuando se comprueba la unidad para detectar fugas, se recomienda encarecidamente llevar un registro adecuado de todas las comprobaciones.

INSTRUCCIONED DE INSTALACIÓN

► UBICACIÓN

- El acondicionador de aire debe colocarse sobre una superficie firme para minimizar el ruido y la vibración. Para un posicionamiento seguro, coloque la unidad en un piso liso y nivelado lo suficientemente fuerte para sostenerla.
- La unidad tiene ruedas para facilitar la colocación; solo debe enrollarse sobre superficies lisas y planas. Tenga cuidado al rodar la unidad sobre superficies alfombradas. No intente hacer rodar la unidad sobre objetos.
- La unidad debe instalarse cerca de un enchufe con conexión a tierra; el drenaje de la bandeja de recolecta (que se encuentra en la parte posterior de la unidad) debe ser accesible.
- NO cubra las entradas, salidas o el receptor de señal remota de la unidad, ya que esto podría evitar que la unidad funcione de manera eficiente y puede dañarla.
- Deje al menos 12 pulgadas (30 cm) de espacio desde la pared para un aire acondicionado eficiente. (Ver Fig 4.)

► INSTALACIÓN DEL KIT DE DESLIZADOR DE VENTANA

Su kit de deslizador de ventana ha sido diseñado para adaptarse a la mayoría de las ventanas estándar tanto "verticales" como "horizontales"

Aplicaciones. Sin embargo, puede ser necesario que improvise o modifique algunos aspectos de los procedimientos de instalación para ciertos tipos de ventanas. Por favor

consulte la Fig. 5 y la Fig. 6 para conocer las aberturas de ventana mínima y máxima. La longitud del kit de deslizador de ventana se puede fijar con un perno. (Ver Fig 7.)

NOTA: Si la abertura de la ventana es menor a 2 pies, corte la pieza de extensión (vea la Fig.7) más corta para que el kit encaje correctamente en la abertura de la ventana. Solo corte si es absolutamente necesario. Nunca corte el orificio en el kit de deslizador de ventana.

⚠ PRECAUCIÓN

Asegúrese de que no haya obstáculos alrededor de la salida de aire de la manguera de escape (en el rango de 20 pulg. / 500 mm) para que el sistema de escape funcione.

correctamente.

La manguera de escape y el adaptador deben instalarse o retirarse de acuerdo con el modo de uso que se indica a continuación:

modo FRIO o AUTO	Instale Manguera
modo VENT o SECO	Remueva Manguera

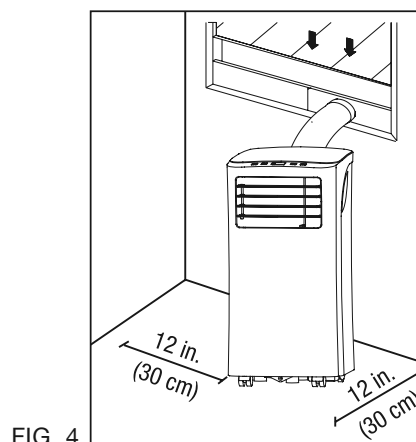
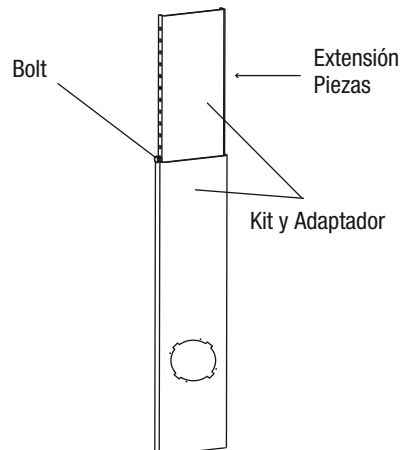
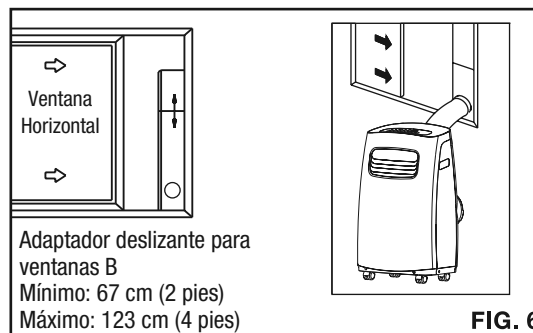
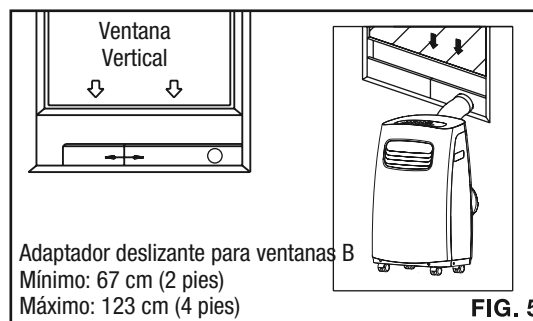


FIG. 4



► **PASO 1:
PREPARACIÓN DEL DE LA MANGUERA
DE ESCAPE** Fig. 8

Deslice la manguera de escape en el adaptador de la ventana deslizante y el adaptador de la unidad; esta se ajustará automáticamente a los adaptadores.

► **PASO 2:
INSTALE EL MONTAJE DE LA MANGUERA
DE ESCAPE EN LA UNIDAD** Fig. 9

Deslice el el montaje de la manguera de escape en la abertura de salida de aire de la unidad a lo largo de la dirección que indica la flecha, de izquierda a derecha.

► **PASO 3:
PREPARACIÓN DEL ADAPTADOR AJUST-
ABLE DESLIZANTE PARA LAS VENTANA**
Fig. 10

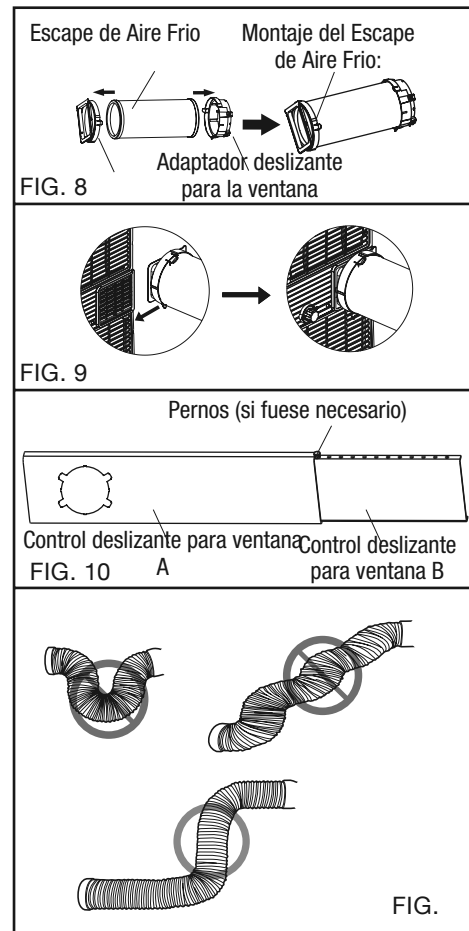
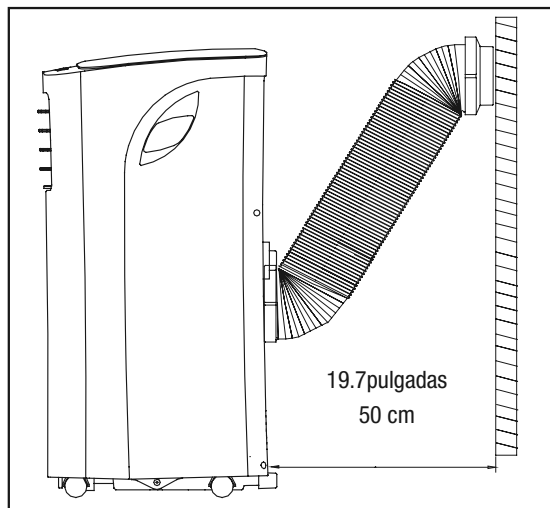
- Dependiendo del tamaño de su ventana, elija los controles deslizantes correctos y ajústelos de acuerdo a sus necesidades. A veces, puede ser necesario cortar parte del deslizante para poder instalarlo correctamente. Tenga especial cuidado al cortar, y corte solo cuando sea absolutamente necesario. Nunca corte el orificio en el kit de deslizador de la ventana.
- Si la longitud de la ventana requiere dos deslizadores para ventanas, use el perno (incluido) para sujetar los deslizadores de ventana una vez que estén ajustados a la longitud adecuada.

NOTA: Para garantizar un funcionamiento adecuado, NO extienda demasiado ni doble la manguera. Asegúrese de que no haya obstáculos alrededor de la salida de aire de la manguera de escape (espacio libre de 20 pulgadas) para garantizar que el sistema de escape funcione correctamente. (Fig. 11.)

Una vez que el montaje de la manguera de escape esté preparado, elija uno de los siguientes dos métodos de instalación:

- Instalación de ventanas colgantes (página 7)
- Sliding Window Installation (page 8)

► **INSTALACION RECOMENDADA**



NOTA: Todas las ilustraciones del manual han sido concebidas solo para fines explicativos Su unidad puede ser ligeramente diferente. La forma real de la unidad es la que prevalece.

La unidad se puede controlar mediante el panel de control o con el control remoto. Este manual no incluye operaciones de control remoto. Para obtener más detalles consulte el Manual del Usuario sobre el control remoto incluido con la unidad.

TIPO 1: INSTALACIÓN DE VENTANA COLGANTE

▶ PASO 1 Fig. 12

Corte los sellos de la espuma adhesiva de A y B en las longitudes adecuadas, fíjelas a los marcos de la ventana tal y como se muestra.

Sellos de la espuma adhesiva B (adhesivo corto)

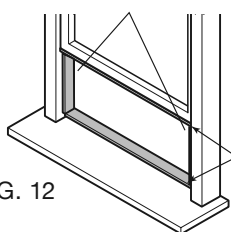


FIG. 12

Sellos de la espuma adhesiva A (adhesivo)

▶ PASO 2 Fig. 13

Inserte el adaptador del deslizador de ventana en el orificio de la ventana.

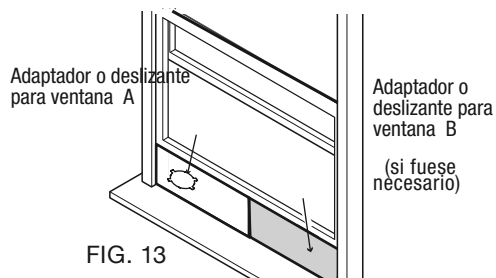


FIG. 13

▶ PASO 3 Fig. 14

Corte la tira C de sellado de espuma no adhesiva para que coincida con el ancho de la ventana. Inserte el sello entre el vidrio y el marco de la ventana para evitar que el aire y los insectos entren en la habitación.

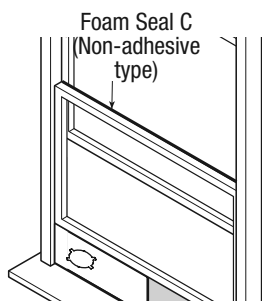


FIG. 14

▶ PASO 4 Fig. 15

Si lo desea, instale el soporte de seguridad con 2 tornillos tal y como se muestra.

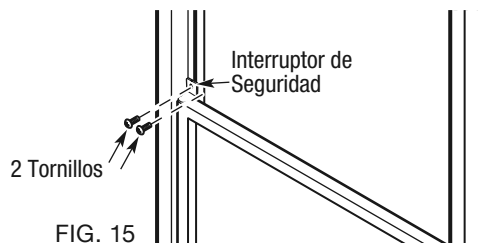


FIG. 15

▶ PASO 5 Fig. 16

Inserte el adaptador del deslizador de ventana en el orificio del deslizador de la ventana

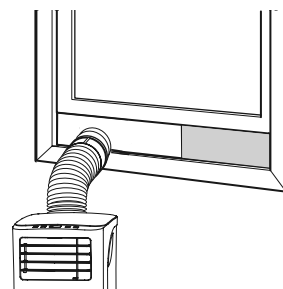


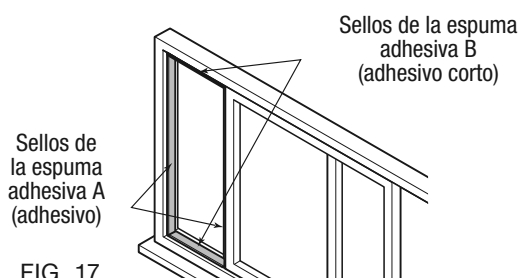
FIG. 16

NOTA: Todas las ilustraciones del manual han sido concebidas solo para fines explicativos Su unidad puede ser ligeramente diferente.

TIPO 2: INSTALACIÓN DE VENTANA CORREDIZA

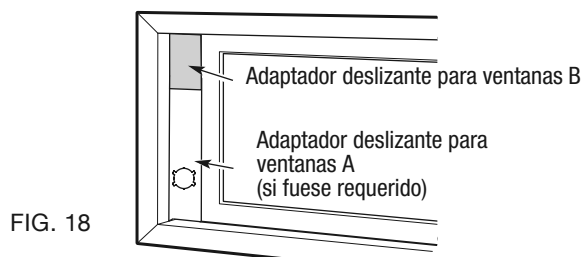
▶ PASO 1 Fig. 17

Corte los sellos de la espuma adhesiva de A y B en las longitudes adecuadas, fíjelas a los marcos de la ventana tal y como se muestra.



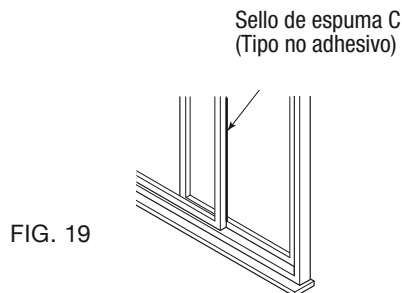
▶ PASO 2 Fig. 18

Inserte el adaptador del deslizador de ventana en el orificio de la ventana



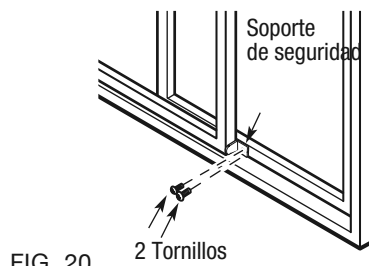
▶ PASO 3 Fig. 19

Corte la tira C de sellado de espuma no adhesiva para que coincida con el ancho de la ventana. Inserte el sello entre el vidrio y el marco de la ventana para evitar que el aire y los insectos entren en la habitación.



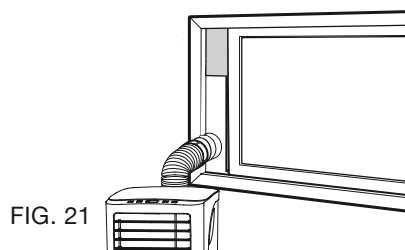
▶ PASO 4 Fig. 20

Si usted así lo desea, instale el soporte de seguridad con 2 tornillos tal y como se muestra.



▶ PASO 5 Fig. 21

Inserte el adaptador del deslizador de ventana en el orificio del deslizador de la ventana



NOTA: Todas las ilustraciones del manual han sido concebidas solo para fines explicativos Su unidad puede ser ligeramente diferente.

► DRENAJE DEL AGUA

- During dehumidifying mode, remove the drain plug. Durante el modo de deshumidificación, retire el tapón de drenaje de la parte posterior de la unidad, instale el conector de drenaje (remendador universal hembra 5/8) de 3/4 manguera (no incluida).
- Para modelos sin conector de drenaje, simplemente conecte la manguera de drenaje al orificio.
- Coloque el extremo abierto de la manguera directamente sobre el área de drenaje en el piso del sótano.

► CÓDIGO P1 DRENAJE DE AGUA

- Durante el funcionamiento normal de la unidad, si el nivel del agua de la bandeja inferior alcanza un nivel predeterminado, la unidad emite 8 pitidos y la pantalla digital muestra "P1".
- En este momento, el proceso del aire acondicionado/deshumidificación se detendrá inmediatamente. Sin embargo, el motor del ventilador seguirá funcionando (esto es normal).
- Mueva con cuidado la unidad a un lugar adecuado para efectuar el drenaje, retire el tapón de drenaje inferior y drene el agua.
- Vuelva a instalar el tapón de drenaje inferior y reinicie la máquina hasta que desaparezca el símbolo "P1". +Si el error se repite, llame al equipo de servicio técnico.

NOTA: Asegúrese de volver a instalar el tapón de drenaje inferior antes de usar la unidad.

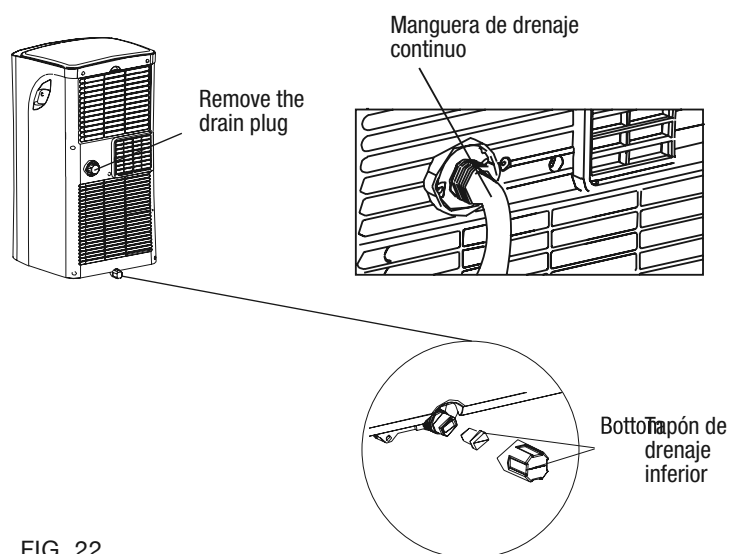


FIG. 22

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

⚠ PRECAUCIÓN

Limpe la unidad del aire acondicionado de vez en cuando para que se vea y funcione como nuevo. Asegúrese de desenchufar la unidad antes de limpiarla para evitar descargas eléctricas inesperadas o incendios.

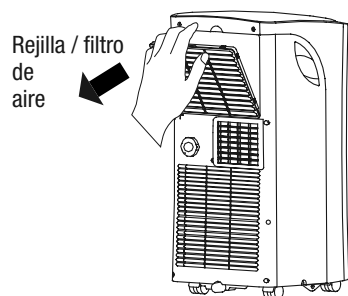


FIG. 23

► IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD

1. Desenchufe SIEMPRE la unidad antes de limpiarla o repararla.
2. NO utilice líquidos o productos químicos inflamables para limpiar la unidad.
3. NO lave la unidad con agua corriente para así evitar peligros de descargas eléctricas.
4. NO opere la unidad si el cable de suministro de energía se ha dañado durante la limpieza. Un cable de suministro de energía que esté dañado debe sustituirse por uno nuevo y que sea del fabricante.

► MANTENIMIENTO DEL FILTRO DE AIRE

- Asegúrese de limpiar el filtro de aire cada 2 semanas para obtener un rendimiento óptimo.
- Para limpiar el filtro, retírelo como se muestra en la Fig.23. Luego, aspire cuidadosamente el filtro o lávelo con un detergente suave, sumergiéndolo suavemente en agua tibia (aproximadamente 104 ° F). Enjuague y seque el filtro en un lugar fresco y seco. Una vez que el filtro se haya secado por completo, devuélvalo a la ubicación adecuada en la unidad.
- La bandeja de recolección de agua debe drenarse inmediatamente después de que aparezca el error P1 y antes del almacenamiento para evitar el moho.
- En hogares con animales, se deben limpiar periódicamente tanto la rejilla como el filtro de aire para evitar el bloqueo del flujo de aire debido al exceso de pelo de animales.

► LIMPIEZA DE LA UNIDAD

Utilice un paño sin pelusa empapado en un detergente suave para limpiar el exterior de la unidad; enjuáguelo bien y termine con un paño limpio y seco. Nunca use limpiadores fuertes, cera o abrillantador en el frente del gabinete.

► STORING THE UNIT WHEN NOT IN USE

1. Drene la bandeja recolectora de agua según las instrucciones de la sección "Drenaje de agua".
2. Haga funcionar la unidad en modo VENTILADOR durante 12 horas en una habitación cálida para secarlo y de esta manera evitar el moho.
3. Apague y desenchufe la unidad.
4. Limpie el filtro de aire de acuerdo con las instrucciones de la sección "Mantenimiento del Filtro de Aire". Vuelva a instalar el filtro limpio y seco antes de guardarlo.
5. Retire las pilas del control remoto.

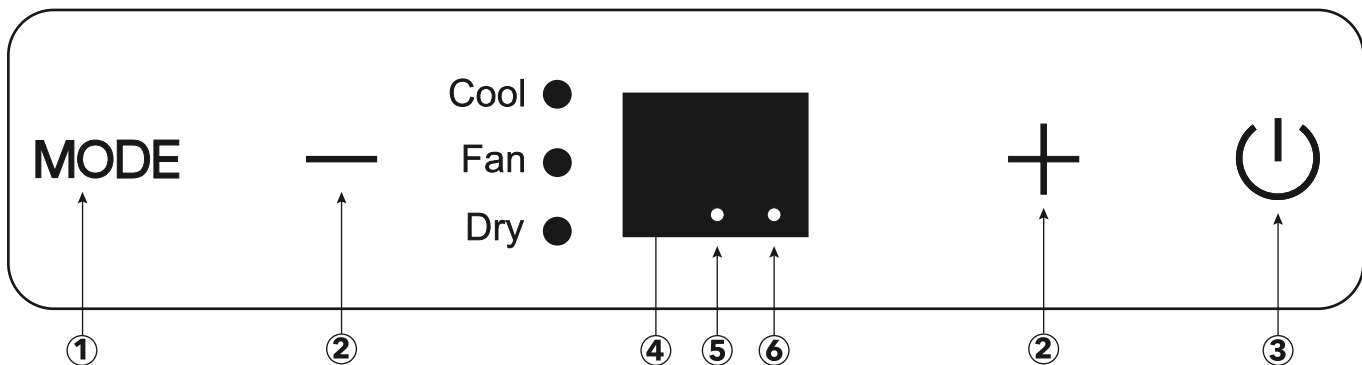
Asegúrese de guardar la unidad y los accesorios de instalación en un lugar fresco y oscuro. La exposición a la luz solar directa o al calor extremo puede acortar la vida útil de la unidad.

CARACTERÍSTICAS DEL AIRE ACONDICIONADO

Familiarícese completamente con el panel de control que se muestra a continuación y con todas sus funciones. Luego, siga el símbolo de las funciones que desee. La unidad se puede controlar mediante el panel de control o con el control remoto.

NOTA: Este manual no incluye operaciones de control remoto; Para obtener más detalles, consulte las instrucciones del control remoto las cuales estarían incluidas con la unidad.

FIG. 24



1. Botón de ENCENDIDO

Selecciona el modo de funcionamiento que sea apropiado. Cada vez que presione el botón, se selecciona un modo en una secuencia que va de FRÍO, VENTILADOR hasta SECO. La luz indicadora de modo ilumina el ajuste de modo diferente.

NOTA: En los modos anteriores, la unidad opera la mejor manera para que la velocidad del ventilador automático funcione de manera automática. Usted puede configurar la velocidad del ventilador usando tan solo el control remoto en los modos FRÍO y VENTILADOR. La modalidad de SECO solo puede funcionar en velocidad de VENTILADOR a baja velocidad.

2. Botones ARRIBA (+) y ABAJO (-)

Se utilizan para ajustar (aumentar / disminuir) la configuración de temperatura (incrementos de 1 ° F / 1 ° C) en un rango de 62 ° F (17°C) to 86°F (30°C).

NOTA: El control es capaz de mostrar la temperatura en grados Fahrenheit o grados Celsius. Para convertir de uno a otro, mantenga presionados los botones Arriba y Abajo al mismo tiempo durante 3 segundos.

3. POWER button

Power switch ON/OFF.

4. Pantalla LED

Muestra la temperatura establecida en modo FRÍO. Mientras está en los modos SECO y VENTILADOR, la pantalla muestra la temperatura ambiente.

MOSTRAR CÓDIGOS DE ERROR:

E1-Error del sensor de temperatura ambiente
E2-Error del sensor de temperatura del evaporador.
E4-Error de comunicación del panel de visualización.

CÓDIGO DE PROTECCIÓN DE PANTALLA:

P1-La bandeja inferior está llena-Conecte la manguera de drenaje y drene el agua que se halla acumulado. Si el código se repite, llame al Servicio de atención al cliente.

NOTA: Cuando una de las fallas anteriores ocurra, apague la unidad y verifique si hay obstrucciones antes de operar. Si el mal funcionamiento persiste, apague la unidad y desenchufe el cable de suministro de energía. Comuníquese con el fabricante, sus agentes de servicio o una persona calificada de manera similar para obtener servicio al cliente.

5. Indicador de Encendido

ENCENDIDO cuando la unidad está apagada.

6. Luz del modo de temporizador

Configuración se lleva a cabo solo por medio del control remoto.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

NOTA: La velocidad del ventilador, el modo SLEEP y la función FOLLOW ME solo se pueden ajustar con el control remoto.

NOTA: When selecting a mode on the unit's display, fan speed cannot be selected. The fan speed goes to "auto" by default.

► Modo FRIO

- Presione el botón denominado "MODE" hasta que la luz indicadora "COOL" se encienda.
- Press the "+" or "-" button to select your desired room temperature. La temperatura se puede configurar dentro de un rango de 62 ° F ~ 86 ° F / 17 ° C ~ 30 ° C.
- Presione el botón "FAN SPEED" en el control remoto para elegir la velocidad del ventilador

► Modo VENTILADOR

- Presione el botón denominado "MODE" hasta que la luz indicadora "COOL" se encienda.
- Presione el botón "FAN SPEED" en el control remoto para elegir la velocidad del ventilador. The temperature cannot be adjusted.
- Remove exhaust hose and slider.

► Modo SECO

- Presione el botón denominado "MODE" hasta que la luz indicadora "SECO" se encienda.
- En este modo, no puede seleccionar la velocidad del ventilador ni ajustar la temperatura. El motor del abanico opera solamente a una velocidad BAJA
- Mantenga las ventanas y puertas cerradas para obtener el mejor efecto deshumidificante
- Retire la manguera de escape y el deslizador cuando esté en este modo.

► Modo SLEEP/ECO

NOTA: Esta función se puede activar SOLAMENTE desde el control remoto. Para activar la función SLEEP, la temperatura establecida aumentará en 2 ° F (1 ° C) en 30 minutos. Después establezca la temperatura aumentará en otros 2 ° F (1 ° C) después de 30 minutos adicionales. Esta nueva temperatura se mantendrá durante 7 horas antes de que vuelva a la temperatura que ha sido seleccionada originalmente. Esto finaliza el modo SLEEP y la unidad continuará funcionando como se programó originalmente.

NOTA: Esta función no está disponible en los modos VENTILADOR o SECO.

► Función FOLLOW ME

NOTA: Esta función se puede activar SOLAMENTE desde el control remoto.

El control remoto sirve como un termostato remoto que permite el control preciso de la temperatura en su ubicación. Para activar la función FOLLOW ME, apunte el control remoto hacia la unidad y presione el botón FOLLOW ME. El control remoto muestra la temperatura real en su ubicación. El control remoto enviará esta señal al acondicionador de aire en intervalos de 3 minutos hasta que se presione de nuevo el botón FOLLOW ME. Si la unidad no recibe la señal FOLLOW ME durante un lapso de 7 minutos, la unidad emitirá un pitido para indicar que el modo FOLLOW ME ha finalizado

► Reinicio Automático

Si la unidad se interrumpe inesperadamente debido a un corte de energía, se reiniciará automáticamente con la configuración de función anterior cuando se reanude la energía.

* ESPERE 3 MINUTOS ANTES DE REANUDAR EL FUNCIONAMIENTO. La operación comenzará automáticamente después de 3 minutos (una vez que la unidad esté encendida). Esto es para proteger la unidad.

► Ajuste de la dirección del flujo de aire

- Ajuste la dirección del flujo de aire manualmente usando la pestaña para mover las rejillas hacia arriba o hacia abajo.
- No coloque ningún objeto pesado u otras cargas sobre la rejilla; si lo hace, usted podría dañar la unidad.
- Mantenga la rejilla completamente abierta durante todas las operaciones.

► REINICIO AUTOMÁTICO

Si la unidad se interrumpe inesperadamente debido a un corte de energía, se reiniciará automáticamente con la configuración de función anterior cuando se reanude la energía.

* ESPERE 3 MINUTOS ANTES DE REANUDAR EL FUNCIONAMIENTO.

Una vez detenida la unidad, no se puede reiniciar el funcionamiento en los primeros 3 minutos. Esto es para proteger la unidad. La operación comenzará automáticamente después de 3 minutos.

► AJUSTE DE LA DIRECCIÓN DEL FLUJO DE AIRE

Los listones se pueden ajustar manualmente. (Fig. 25.) Use la pestaña para ajustar suavemente las rejillas hacia arriba y hacia abajo de modo que el flujo de aire apunte en la dirección deseada. Operar la unidad con las rejillas cerradas (o solo ligeramente abiertas) no permitirá que la unidad se enfríe adecuadamente.

► CÓDIGOS DE ERROR Y PROTECCIÓN

- E1-Error del sensor de temperatura ambiente
Desenchufe la unidad y vuelva a enchufarla. Si el error se repite, llame al servicio técnico.
- E2 - Error del sensor de temperatura del evaporador
Desenchufe la unidad y vuelva a enchufarla. Si el error se repite, llame a Servicios al consumidor.
- E3 - Error del sensor de temperatura del condensador
Desenchufe la unidad y vuelva a enchufarla. Si el error se repite, llame a Servicios al consumidor.
- E4 - Error de comunicación del panel de visualización
Desenchufe la unidad y vuelva a enchufarla. Si el error se repite, llame al servicio técnico.
- EC - Mal funcionamiento en la detección de fugas de refrigerante - Desenchufe la unidad y vuelva a enchufarla. Si el error se repite, llame a Servicios al consumidor.
- E7 - Mal funcionamiento del paso por el punto cero -
Desenchufe la unidad y vuelva a enchufarla. Si el error se repite, llame al servicio técnico.
- P1 - La bandeja inferior está llena
Quite el tapón de drenaje inferior y vacíe el agua acumulada en un desagüe del piso, al aire libre o en una bandeja poco profunda. Inclíne la unidad hacia atrás con cuidado para ayudar a

que el agua se drene. Si el error no desaparece después de vaciarlo, llame al Servicio al consumidor.

PERFECT AIRE SERVICIO AL CLIENTE

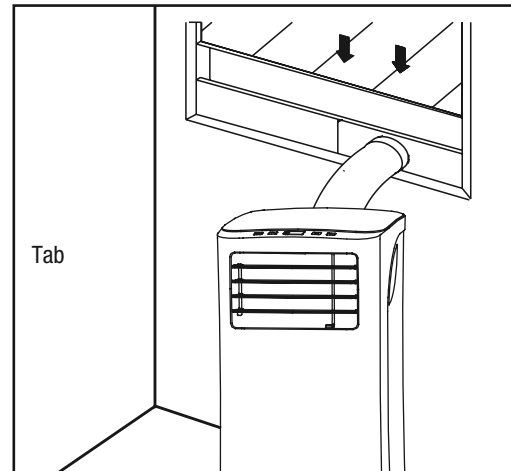


FIG. 25

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO, REVISE EL CUADRO A CONTINUACIÓN

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS
EL AIRE ACONDICIONADO NO ENFRIA O NO EXPELE AIRE FRÍO	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la unidad no sea demasiado grande o demasiado pequeña para el área de la habitación. • Verifique que todas las puertas, ventanas, cortinas y cualquier otra abertura estén cerradas. Verifique que nada esté obstruyendo la rejilla frontal de la unidad, como cortinas, etc. • Deje suficiente tiempo para que la habitación se enfríe, especialmente si la temperatura exterior es muy alta. • Verifique que el filtro no esté sucio y que las rejillas estén completamente abiertas y soplando en la dirección deseada. • Verifique que la unidad esté configurada en modo FRÍO y que la temperatura esté lo suficientemente baja (pero no demasiado baja). • Si la unidad está cerca de una fuente de calor, como una estufa, etc., reubique la unidad. • Si el aire que sale de la unidad está frío al tacto, esto significa que la unidad funciona correctamente; por favor revise los primeros tres puntos arriba. • Intente usar la función Sígueme para una refrigeración más uniforme. • Si usa la función de control remoto Sígueme, aleje el control remoto de la unidad. (Sin embargo, asegúrese de que el control remoto esté dentro de los 20 pies y en un radio de 180 ° de la parte frontal de la unidad). • Desenchufe la unidad durante al menos 5 minutos. Siga las instrucciones de reinicio en el enchufe.
AIRE ACONDICIONADO ENFRIA PERO LA HABITACIÓN ESTÁ DEMASIADO CALIENTE - SE FORMA HIELO EN LA BOBINA DE ENFRIAMIENTO DETRÁS DE LA DECORACION DEL FRENTE	<ul style="list-style-type: none"> • La temperatura exterior es inferior a 64°F (18°C). Para descongelar el serpentín, configúrelo en el modo solo VENTILADOR. • El filtro de aire puede estar sucio. Limpie el filtro. Consulte la sección cuidado y limpieza. Para descongelar el serpentín, configúrelo en el modo solo VENTILADOR. • El termostato está configurado demasiado frío para enfriar durante la noche. Para descongelar el serpentín, configúrelo en el modo solo VENTILADOR. Luego, ajuste la temperatura a un valor más alto.
AIRE ACONDICIONADO ENCENDIDO Y APAGADO CON DEMASIADA FRECUENCIA O NO LO SUFICIENTE	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la unidad no sea demasiado grande o demasiado pequeña para el área de la habitación. • Asegúrese de que nada bloquee las rejillas. • Asegúrese de que no haya suciedad ni residuos dentro de la unidad o en el filtro. • Intente usar la función Sígueme para una refrigeración más uniforme.
LA UNIDAD NO ENCIENDE	<ul style="list-style-type: none"> • Reinicie el disyuntor. Asegúrese de que no haya demasiados elementos (es decir, lámparas, televisores, etc.) funcionando con el mismo interruptor. • Chequee el enchufe. • Si el enchufe está funcionando con un interruptor de encendido / apagado, asegúrese de que el interruptor esté "encendido". • Intente conectar la unidad a otro tomacorriente. • Desenchufe la unidad durante al menos 5 minutos. Siga las instrucciones de reinicio en el enchufe. • Verifique el código de error P1 y drene el agua de la bandeja de recolección de agua
UNIT BLOWS FUSES OR POPS CIRCUIT BREAKER	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure there are enough available amps on the circuit for the air conditioner. • Large units which run on a 230v will require a dedicated 20 or 30 amp circuit.
AIR CONDITIONER IS MAKING NOISES	<ul style="list-style-type: none"> • Check to be sure the unit is free from debris. Verify nothing is obstructing the unit. • Check the fan blade for cracks or chips. • Make sure the window slider kit is properly and securely mounted inside the window. • Clean the air filter. • Make sure unit is on a flat, level surface
REMOTE SENSING / FOLLOW ME DEACTIVATING PREMATURELY	<ul style="list-style-type: none"> • Remote control not located within range. Place remote control within 20 ft and 180° radius of the front of the unit. • Remote control signal obstructed. Remove obstruction. • Replace batteries in remote control with a fresh set of batteries.

NOTA: Una solución de problemas muy recomendada para cualquier problema en general consiste en apagar la unidad y desenchufarla durante 5 minutos. También se recomienda probar con otro enchufe de pared. Para obtener más ayuda, comuníquese con Servicios al consumidor.



Precaución: riesgo de incendio /
materiales inflamables
(Requerido solo para unidades R32 / R290)

Explicación de los símbolos que se muestran en la unidad(para que la unidad adopte refrigerante R32 / R290 únicamente):

	ADVERTENCIA	Este símbolo muestra que este aparato utilizó un refrigerante inflamable. Si hay una fuga de refrigerante y se expone a una fuente de ignición externa, existe riesgo de incendio.
	PRECAUCIÓN	Este símbolo muestra que el manual de operación debe leerse con atención.
	PRECAUCIÓN	Este símbolo muestra que un personal de servicio debe manipular este equipo con referencia al manual de instalación.
	PRECAUCIÓN	Este símbolo muestra que hay información disponible como el manual de operación o el manual de instalación.

MODELO

2PORT9000A

2PORT10000A



Perfect Aire, LLC
5401 Dansher Road
Countryside, IL 60625

1020_M393

844-4PA-AIRE | 844-472-2473
www.perfectaire.us

Impreso en China